



DE

SERVIOR 

Den Alter liewen

Haus  
Grand-Duc Jean  
**Düdelingen**

# Herzlich willkommen im Haus „Grand-Duc Jean“ in Düdelingen



Wenn Sie selbst oder einer Ihrer Angehörigen auf der Suche nach einer Unterkunft sind, die Sicherheit, Pflegeleistungen und Komfort miteinander verbindet, wenn Sie die Vorstellung schätzen, rund um die Uhr auf professionelle Pflegekräfte zurückgreifen zu können, wenn Sie uneingeschränkt am gesellschaftlichen und kulturellen Leben teilhaben wollen und gutes Essen mögen...

Dann sind Sie im Seniorenheim „Grand-Duc Jean“ in Düdelingen gut aufgehoben!

In dieser Broschüre finden Sie vorab Informationen über die wichtigsten Vorteile dieses Orts. Bei Fragen können Sie sich gerne an uns wenden. Rufen Sie uns an: 51 87 87 - 1.

Das Team des Hauses „Grand-Duc Jean“ ist für Sie da.

# Das Haus



Das Haus „Grand-Duc Jean“ befindet sich im Nordosten von Düdelingen im Stadtviertel Burange in der Nähe des Parks Lé'h. Es ist für rund 200 Bewohner ausgerichtet.

Das dreistöckige Hauptgebäude, das im Jahr 2009 fertiggestellt wurde, besteht aus zwei Flügeln, die durch ein gläsernes Atrium miteinander verbunden sind. Dieser schöne lichtdurchflutete und moderne Bau ist ein sehr beliebter Treffpunkt für die Bewohner des Hauses sowie für deren Familien und die Einwohner von Düdelingen.

Der „Pavillon Parc Lé'h“ ist durch einen Tunnel mit dem Hauptgebäude verbunden. Es handelt sich um ein fast vollständig unabhängiges Gebäude für Senioren, die besonders intensiv betreut und gepflegt werden müssen.

Besonderheiten des Standorts: ein Park, der zu Spaziergängen einlädt und mit seinem Bouleplatz und einem übergroßen Schachspiel für Abwechslung sorgt. Des Weiteren gibt es unter den Bäumen zahlreiche Parkbänke zum Entspannen.

Weitere Vorteile: eine Bushaltestelle direkt vor dem Haupteingang des Gebäudes sowie ein Besucherparkplatz.

Das Haus „Grand-Duc Jean“ steht Ihnen und Ihren Angehörigen jederzeit offen.

# Ihre Lebensbereiche



## Zimmer

Die 156 modernen und hellen Zimmer des Hauptgebäudes sind auf drei geräumige Stockwerke verteilt.

- 125 Einzelzimmer zu 30 m<sup>2</sup>
- 14 Doppelzimmer
- 3 Studios

Alle Unterkünfte sind mit einem Bett und einem Nachttisch ausgestattet. Ihr privates Duschzimmer mit Toilette ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität konzipiert. Die meisten unserer Zimmer verfügen über einen Balkon. Auf Anfrage kann eine Kochnische eingebaut werden.

Als künftiger Bewohner können Sie Ihren Wohnbereich ganz nach Ihrem Geschmack mit Ihren Möbeln und persönlichen Gegenständen einrichten.

Im „Pavillon Parc Lé'h“ befinden sich 48 weitere Zimmer.

## Begegnungsstätten

Das Architekturkonzept unseres Hauses bietet zahlreiche gemeinschaftlich nutzbare Räumlichkeiten:

- Restaurant, Cafeteria
- Einkaufsladen
- Bibliothek, Kinoraum
- Andachtsraum
- Gemeinschaftsräume
- Waschküche

Um Ihnen den Aufenthalt noch angenehmer zu gestalten, bieten wir außerdem:

- Friseursalon und Salon für Fußpflege
- Fitnessraum
- Arztpraxis

# Unsere Leistungen



## Persönliche Betreuung und Pflege

Ihr Wohlbefinden liegt uns am Herzen!

Um der Biografie und den Bedürfnissen der einzelnen Bewohner gerecht zu werden, erstellen wir personalisierte Pflege- und Tagesablaufplanungen.

Im Bedarfsfall unterstützen wir Sie im Alltag (Körperpflege, Ernährung, Mobilität) und übernehmen alle paramedizinischen Tätigkeiten, die Ihr Arzt\* angeordnet hat: Injektionen, Verbandswechsel, Medikamentengabe, Physiotherapie ...

Wir nehmen Patienten mit oder ohne Pflegeplan der Pflegeversicherung auf und bieten:

- Pflegekräfte rund um die Uhr vor Ort
- Krankengymnastik und Ergotherapie
- Therapeutische Maßnahmen
- Besondere Pflege auf Anweisung der Pflegeversicherung
- Betreuung von demenzkranken Senioren

## Programm mit unterschiedlichen Aktivitäten

Schluss mit der Eintönigkeit!

Wir bieten Ihnen jede Woche ein neues Programm:

- Kochkurse, Gesangsstunden, Nähkurse ...
- Spielenachmittage, Konzerte, Tanztee, betreute Einkaufsfahrten
- Empfang lokaler Gruppen: Kinderkrippen, Schulen ...
- Fahrten und Ausflüge: Theater, Schiffstour an Bord der M.S. „Princesse Marie-Astrid“, Schueberfouer, Oktave ...
- Betreute Ferien
- Teilnahme am gesellschaftlichen und kulturellen Leben

*\* Ärzte, die eine Übereinkunft mit SERVIOR unterschrieben haben.*

## Gaumenfreuden

Die Mahlzeiten sind bei uns wahre Momente des Genusses und der Geselligkeit!

Die Qualität der Zutaten, die Vielfalt der Gerichte, die Erfahrung unserer Küchenchefs, der freundliche Service: alles passt zusammen.

Die drei Hauptmahlzeiten, täglich frisch in der hauseigenen Küche zubereitet, werden in unserem schönen Restaurant serviert.

Die Warenauswahl unserer Menüs entspricht den Kriterien der Kampagne „Sou schmaacht Lëtzebuerg“.

Ein weiteres Plus: Unsere Gerichte werden unter der professionellen Anleitung eines Ernährungsberaters zusammengestellt. Ferner können die Bewohner mithilfe des „Küchenausschusses“ die Speisekarte mitgestalten.

Morgens und abends steht ein kaltes Buffet zur Verfügung, wohingegen das Mittagessen am Tisch serviert wird. Auf der Speisekarte: zwei Gerichte nach Wahl oder eine Auswahl, die anhand der Vorschläge auf der „Kleinen Karte“ getroffen werden kann, die monatlich geändert wird. Wasser steht zur freien Verfügung, Softdrinks oder alkoholische Getränke werden abgerechnet.

Um den verschiedenen Geschmäckern gerecht zu werden, bieten Ihnen unsere Küchenchefs über das gesamte Jahr Themenwochen zu kulinarischen Köstlichkeiten an.

**Gut zu wissen:** Auch Ihre Angehörigen oder Freunde sind im Restaurant herzlich willkommen. Auf einfache Anfrage wird Ihnen gerne ein Tisch reserviert.



# Unsere Mitarbeiter



Unser Team aus rund 180 Mitarbeitern ist in verschiedenen Bereichen tätig und verfügt über sämtliche erforderlichen Kompetenzen, um personalisierte Pflegeleistungen, qualitativ hochwertige Therapien, ein abwechslungsreiches Aktivitätenprogramm und eine ausgewogene Ernährung zu gewährleisten.

Die kontinuierliche Auffrischung der Kenntnisse unseres Personals wird mithilfe eines sorgsam ausgearbeiteten Schulungsplans sichergestellt.

**Pflege und Betreuung:** Krankenpfleger, Pflegehelfer, Sozialassistenten, Lebensbetreuer, Ergotherapeuten, Physiotherapeuten, Altenpfleger, Erzieher ...

**Hauswirtschaft:** Küchenchef, Ernährungsberater, Maître d'hôtel, Köche, Küchenhilfen, Raumpfleger, Servicekräfte, Reinigungshilfen ...

**Technischer Dienst:** Techniker, Handwerker, Fahrer ...

**Administrativer Bereich:** Geschäftsführung, Sekretariat, Rezeption ...

## Unsere Leistungen

- Für jeden Bereich gibt es speziell zuständige Krankenpfleger: Ernährung, Schmerzbehandlung, Wundversorgung ...
- Eine Hauswirtschafterin, die Sie besonders bei Ihrer Ankunft betreut
- Ein Maître d'hôtel, der Ihnen im Restaurant zur Verfügung steht
- Ernährungsberater, die die Zusammenstellung der Gerichte begleiten

*Alle beschriebenen Profile beziehen sich sowohl auf männliche als auch weibliche Kräfte.*

# Anmeldung



Sie denken darüber nach, jetzt oder in Zukunft Mitbewohner des Seniorenheims „Grand-Duc Jean“ in Düdelingen zu werden? Wenden Sie sich einfach an uns!

## **SERVIOR**

CIPA „Grand-Duc Jean“  
Direktionsbeauftragter: Raoul Vinandy  
9, rue Pierre Dupong  
L-3449 Düdelingen

Tel. 51 87 87 - 1  
Fax 51 19 31  
cipa.grand-duc-jean@servior.lu  
www.servior.lu

Sie können ferner kostenlos einen präventiven oder dringenden Aufnahmeantrag einreichen.

Der Pensionspreis (siehe Anhang) umfasst Unterkunft, Verpflegung und eine Grundbetreuung. Die Pflegeversicherung übernimmt eine umfassendere Betreuung, die Krankenversicherung springt bei Pflegeleistungen ein.

Beim Einzug ist eine Kautions (1 Monatsbetrag des Pensionspreises) sowie eine Pauschale für allgemeine Kosten (2/3 eines Monatsbetrags) zu zahlen.

Personen, deren Einkommen nicht ausreicht, um den Pensionspreis vollständig zu zahlen, können Hilfen beim Fonds National de Solidarité beantragen.



# SERVIOR – Wir über uns

Mit rund 1800 hochqualifizierten Fachkräften sind wir der führende luxemburgische Dienstleister im Bereich Senioren-, Wohn- und Pflegeeinrichtung.

Das Angebot in unseren Wohnzentren ist umfassend und wird durch verschiedene Leistungen für ältere Menschen, die noch zuhause leben, ergänzt.

Die SERVIOR-Gruppe besteht seit 1999 als öffentliches Unternehmen. Wir unterhalten zurzeit 15 Häuser, in denen 1650 Senioren ihr Zuhause haben.

**Wohlbefinden und Lebensqualität im Alter.  
Wir unterstützen und begleiten Sie.**





